



署理的話

賀李若望神父 膺任台南教區主教

今年台中、嘉義、台南、高雄四教區神父年選靜自 11 月 9 日到 13 日，在高雄真福山舉行，今年輪到台南教區主辦，由斐林豐神父主講，斐神父是意大利人，慈幼會士，常住台灣，他是羅馬宗座聖經學院聖經博士，講道內容非常豐富精彩。而安排神父們的定桌吃飯、念飯書、守靜默，讓大家都覺得氣氛非常好，整個過程有一個人從頭到尾指揮若定，就是台南教區的李若望神父。

李若望神父說他在 11 月 4 日，選靜前接到教廷大使館佳代辦電話，問他接不接任台南教區主教，他說他想到聖母領報時回答天使加播的話：「看，上主的婢女，願照你的話成就於我吧！」（路一 38）於是他肯定答應接任主教一職，他說：「司鐸是我的身份和使命，主教則是職務和責任。」他願特別以悔改、順服及見證來勉勵自己，作為牧靈目標。

李神父生長於 9 個孩子的軍人家庭，是最小的孩子，父母將他送給另一個有 6 個孩子的家庭，也因此而成為天主教教友，並取名若望。從小就常到聖堂玩。神父問他不想進修道院？他就不知就裡地答應了神父，母親也鼓勵他，所以小學一畢業，就進了修道院。天主的安排真是美妙，就這樣按部就班，李若望就成為李神父。

李神父喜歡音樂，非常愛唱歌，歌喉特別好，又關心照顧失業失學的人。他於 2002 年接掌玉井吾樂之緣朝聖地之後，成立了一個團體，叫做 To Do 工作室，集合一群年輕人，以過來人同理心帶領他們，為主耶穌基督付出，帶領他們接受邀請到處唱歌表演，2003 年在玉井為弱勢孩子成立酵母伴讀班，2008 年立案，後名稱定為「社團法人台南市酵母社會關懷協會」。推動國中小課後照顧服務、家庭關懷訪視、溫馨接送、暑期營隊，年長無依者之社會福利、輔導及家庭關懷等服務工作。李神父不只會動口，更會動手，他自己修腳踏車，整理庭院，以老牛車製作花車，別有創意。

為幫助窮學生，李神父親自製作《神父涼麵》以收入幫助弱勢家庭，大大的布告：「本店經營並非以賺錢為目的，只為在經濟上有需要之人士提供機會與平台，若有服務不周，或使同業在客源上受到影響請多海涵。」讓人感動，也讓人敬愛。

2015 年後陸續在永康大灣堂成立了「酵母社會關懷聚點」、「尚介青千歲打擊樂團」、「吳若石神父足底反射區服務站」，近期與台南市府合作，成立大台南地區第四處「實物銀行」。

一切都是天主最好的安排，這次選靜有台中 36 位，嘉義 24 位，台南 15 位，高雄 37 位，共 112 人參加，神父們在報到時，領到的名牌上有吃飯桌次，打破一些老友常坐在一起，可認識新朋友，也少了老朋友大聲笑鬧的聲音，又安排念飯書、守靜默，很有選靜的氣氛。斐神父講道理很清楚，非常用心，神父們也沒讓他失望，除認真聽講，祈禱、默想、日課、彌撒、玫瑰經、慈悲串經等都很用心進行。斐神父還特別安排在第 2 天即 10 日晚上欣賞影片《勇氣》：四位為人服務和維護社會安全的執法人，在扮演丈夫和父親的角色上，出了問題，最後他們決定依靠自己的力量和天主的幫助與命運戰鬥，四人以天主之名，制定了一份承諾書。在友誼和父愛的支撐下，堅守到死履行承諾。這部影片對神父做為父親的角色有很大的鼓勵和幫助，正適合神父們觀賞。

11 月 12 日星期四晚上是教區時間，大家一起分享各自堂區或工作崗位上的大小事，增進彼此的了解與情誼。我們恭喜李若望神父膺任台南教區主教，也熱切祈禱，希望嘉義教區能很快有新的主教任命，結束暫時不定的情況，使教區各種教務能正常地運作。

嘉義教區辦事處公告

壹、一般事項

一、司鐸月退省牧靈座談：12 月 8 日（星期二）上午 9：30 於辦事處舉辦司鐸月退省牧靈講座，講師：曾慶導神父，專題：教會傳教主保小德蘭的福傳靈修，請神長踴躍出席參加。

二、聖誕踩街報佳音活動：歡迎神長、修女、教友踴躍參加。

(1) 嘉義市 2020 平安夜報佳音踩街：12 月 18 日（星期五）晚上 5：40 於嘉義市政府南棟大樓前集結，6：00 聖誕聯歡晚會、7：25 出發踩街報佳音，沿中山路、繞噴水池、文化路至文化公園後解散。

(2) 雲林縣 2020 聖誕節踩街報平安：12 月 19 日（星期六）下午 1：30 於斗六聖玫瑰堂集合。

三、2020 夜間朝聖：12 月 31 日（星期四）晚上 7：00 於梅山中華聖母朝聖地報到、隊伍集結，7：30 出發前往街上遊行。9：00 於梅山中華聖母堂感恩彌撒，第 24 屆教友傳教協進會理事宣誓就職、主席交接，請教友踴躍參加。

四、為聖童善會捐獻：2021 年元月 3 日（星期日）為主顯節，請為宗座聖童善會捐獻，幫助窮困國家兒童。

秘書處 謹啟

活動預告

一、樹仔腳大聖若瑟朝聖地彌撒：12 月 2 日（星期三）晚上 7：00 守聖時、聖體降福；晚上 8：00 朝聖彌撒，請踴躍參加。



嘉義教區吳署理訪視耆老教友

送上天主滿滿的祝福

■文／廖文通 ■圖／葉昭誠

嘉義教區吳終源署理於 10 月 22、29 日在教區福傳牧靈處潘周俊處長、教區傳協會主席鍾聲亮、教區明愛組長吳全裕、傳協會副主席李瑞芬、傳協會常務理事田明玉組長、陳惠雪姊妹、福傳牧靈處葉昭誠專員等陪同下，親自拜訪轄區內耆老教友，吳署理除一一向他們問候與祝福外，也頒贈降福狀及壽桃、壽麵等禮物，恭祝他們福壽康寧，天主的降福滿滿。每位長者及家屬皆熱誠的歡迎署理的到來，所屬堂區本堂神父、教友也都自動前來，一起頌謝主恩。

今年總共拜訪了十九位人瑞教友（平地 14 位、阿里山部落 5 位），吳署理詢問這些耆老長壽的秘訣，得到的答案皆是：「凡事交託給天主，不去擔憂煩惱，每天唸玫瑰經、祈禱。」在場兄弟姊妹聞之，無不連想到聖經中的訓言：人的老年是在於有智慧，高壽是在於生活純潔（智四 9）。在二天的拜訪行程中，令人特別感動的是斗南堂魏聰敏老先生及阿里山達邦村的莊瑞惠姊妹。

踏進魏家，就讓人感受到一股平安喜悅的氛圍，魏聰敏老先生是斗南堂的教友，其祖父魏慶堂於 1887 年接受信仰歸依聖教，魏家從此開始熱心侍主，並將信仰當作「傳家寶」代代相傳，目前已傳承到第六代（計有 133 年）。魏聰敏老先生本身是第三代教友，魏家數十位子孫，個個皆熱心侍奉天主，都是慷慨服務教會的模範教友。特別是第四代的魏榮全弟兄賢伉儷，教區任何大小活動都可看到他們夫妻專注錄影、拍照的身影，為教區做最完整的紀錄。魏弟兄更不辭辛勞的將影片剪接配樂，然後放在網路上供更多人點閱，藉此做影音福傳。其夫人秀瑛姊妹是在俗道明會台灣省會的會長，帶領著數千會友在為福傳牧靈工作打拼。看到魏家的聖家生活表現，也是讓我們深思反省：我們一直說台灣目前已有三十萬的教友，但咱們很清楚，現在進堂的教友是否有十萬人？都是問題。為什麼教友會越來越少呢？莫說福傳無力，只要我們的子孫不要流失，我們的教友人數就該維持甚至倍增的。魏家從個位數字的教友人數，變成數十位，正是信仰開枝散葉最好的見證。記得去年鍾總主教在探訪教區善德教友後，有感而發的說：「根據彙整的資料，本教區七十歲以上的教友相當的多，眾多教友皆能享有高壽，是天主特別的降



▲阿里山達邦村莊瑞惠姊妹已九十三歲高齡，仍然堅持拄著拐杖走到聖堂，參加主日彌撒。



▲吳署理、本堂阮神父暨教區傳協會親訪

信仰六代相傳之第三代魏聰敏老先生（左四）。

福，我們要衷心的感謝主。但在為年長者感恩慶賀之餘，我們是否也該驚覺本教區已悄然邁入『老人教會現象』。使教會年輕化，最關鍵的重點在於家庭信仰的傳承，下一代的信仰是否流失，做長輩父母的也具有一定責任。」

繼 10 月 22 日訪視平地的十四位耆老教友後，依吳終源署理的指示，教區傳協會另行安排 10 月 29 日赴山區部落探訪年長教友。在阿里山聯合堂區賴宏毅神父及安正雄主席的協助下，吳署理及傳協會幹部深入阿里山區的來吉及樂野部落探訪年 5 位人瑞教友。我們到訪的達邦村莊瑞惠姊妹，雖已九十三歲高齡，仍然堅持拄著拐杖一步一步走到聖堂，參加主日彌撒，其熱心為主的精神，令人敬佩，也是教友的模範。

2020 年探訪年長教友的活動在愉快的氣氛中結束，我們特別感謝吳署理不辭辛勞的帶領，讓本教區既定的工作不因主教出缺而停滯。在活動中，我們除了將天主慈悲的降福帶給耆老教友外，也祈求天主讓家庭聖化的力量，持續蔓延扎根在每個家庭。全部訪視活動就在安正雄主席及樂野堂教友們的熱情招待下圓滿結束。

聖女大德蘭談祈禱的境界（1）

■文·圖／生命之母團體 李秀華

1515 年聖女大德蘭誕生於西班牙的亞味拉，逝世於 1582 年。教宗額我略十五世於 1622 年冊封她為聖人；教宗保祿六世於 1970 年宣封她為教會聖師。她是一位了不起的修會革新者和密契家。

大德蘭在《自傳》中用四種汲水方法來比喻祈禱的四個境界，使人對祈禱和默觀有比較清晰的概念。「當靈魂決心修行祈禱，藉著天主的幫助，我們必須努力像個好園丁，用心澆水，使花兒盛開，散發馥郁芳香，愉悅我們的主。」（聖女大德蘭自傳 11：6-7）。第一級你可從井裡打水，這是很辛苦的工作，屬於祈禱的初學者。必須努力辛勞地努力收斂感官。修行定時的祈禱，在獨居退隱中，深思過去的生活，重要的是不怕背負十字架（自傳 11-13）。第二級你可用木車和水管轉動木車的把柄取水。這個方法比較不費力氣，得到的水更多；靈魂開始收斂心神；更欣悅地享有天主賜予的滿足，意志成為愛的俘虜，人靈很快失去對事物的貪求，懷有謙虛和神聖的信賴（自傳 14-15），即寧靜的祈禱。第三級從河流和小溪引水。土地得到充分的潤澤，努力減少許多，仍顯出些力引導湧流的水。理智、記憶和想像完全專注於天主，但還沒有專注到失去作用，靈魂欣喜若狂，把自己全然捨棄交於天主手中

（自傳 16-17），即感官睡眠的祈禱。第四級來自豐沛的雨水。天主親自灌溉花園，無須我們做什麼。天主提拔靈魂完全離開自己，短暫地休止所有的官能，彷彿化為猛烈熾熱的火焰，他徹悟除了取悅天主，一切皆虛無，決心完全超脫（自傳 18-22）。

大德蘭說祈禱有這四種境界，剛開始你很辛苦的耕耘，靠著自己的努力祈禱修德，如同到井裏汲水一般。接著，你慢慢地靜下來，祈禱中不再叨叨絮絮，而願意打開心門，在安靜中聆聽凝視天主，即所謂的寧靜祈禱。接著，河流無聲無息流過花園，你允許天主悄悄在你身上工作，你的思想、感情和意志都靜息委順在天主的淨化和滋潤中，即官能睡眠祈禱。最後也是最高的境界，天主賞賜豐沛的雨露，使你與他合而為一，安息在他的聖愛中。你的身心靈得到真正的休息和復甦，更容易看清天主旨意並為他做見證！

靜禱可以引導我們進入這樣真正的安息及與天主的親密結合。如何做呢？

開始靜禱時，我們首先呼求聖神的幫助，請祂光照帶領。接著，察覺陪伴當下的心情，然後收斂心神，看一點聖經或聖書（約 5-10 分鐘），接著，放鬆自己，輕輕閉上眼睛，發信、望、愛三德，慢慢靜下來，放下所有的牽掛，

將一切交託給天主。在安靜中用心靈的耳朵和眼睛聆聽並凝視天主。就像河流無聲無息流過花園，你允許天主悄悄在你身上施行淨化和滋潤的工作。不知不覺，日復一日你就會越來越肖似美善的好天主！

親愛的主內兄弟姊妹，只要有渴望並下定決心，每天騰出固定的時間（30-60 分鐘）給你自己和天主，有恆心有毅力地實行靜禱。大德蘭說有一天你會達到你所渴望的境界！生命之母團體的創辦人瑪利尤震神父（Fr. Marie Eugene 1894-1967）也說這樣的寶藏是為所有的人。只要持守不懈在靜禱中親近天主，必有豐沛的聖寵相隨！



▲教會聖師聖女大德蘭



▲ 教區署理吳終源神父代表嘉義教區歡迎基督教各教派牧長同工。

▲ 秘書長趙永吉神父介紹嘉義教區參與的神長修女與各社福單位牧靈福傳工作人員。

2020 年神父修女與牧師聯誼共融活動 假西螺天主堂舉行

■ 文/廖文通 ■ 圖/涂耀遠、葉昭誠



▲ 中華道明修女會孫慧茹修女帶領與會者以祈禱開始共融活動。

▲ 基督教長老會嘉義中會議長林信豪牧師、前總幹事黃世偉牧師與若瑟醫院院牧部沈佑新弟兄、潘信罪姊妹餐會交流。

嘉義教區於 10 月 27 日上午 9 點半，假西螺天主堂舉辦 2020 年神父、修女、社福機構院牧人員與基督教會、浸宣教會等各教派牧師、傳道聯誼共融活動。雖在防疫期間，仍有八十餘位來自雲、嘉、南地區的神父修女及牧師、傳道參與活動，活動內容有專題分享及牧靈經驗分享，讓神父修女、牧師們在愉悅的氛圍中達到共融，也分享福傳牧靈的經驗。

共融活動在中華道明修女會孫慧茹修女的帶領下，以觸動心靈的優美聖歌、靜默、祈禱的方式，為當日的聯誼共融活動揭開序幕。緊接著由吳終源署理致歡迎詞，吳署理說：「天主愛人是沒有條件的，五百多年前，因不同的意見造成教會分裂，相信這不是主耶穌所樂見的。從年初以來，新冠肺炎在全球蔓延，數以百萬計的寶貴生命因而喪失。感謝天主的恩佑，台灣算是一個比較安全的地方，在疫情中，讓我們意識到：過去認為理所當然的事，也有可能會改變。為此，我們應思考，要如何努力，修補因意見不同所造成的裂痕，基督徒的合一我們該走的唯一道路。」緊接著由長老教會嘉義中會議長林信豪牧師致詞，林議長道：「很高興大家又聚在一起，離上次我們在鹿滿教會聚會只有十個多月，但這短短的十個月，世界卻發生許多重大的事件，因著這些事件，讓我們深刻體驗到，在神的面前要更加謙卑、認罪。感謝上帝的恩典，我們都還平安，願我們都能遵守耶穌的交代，彼此相愛。藉此機會，我也要感謝嘉義教區派代表參加嘉義中會慶祝 90 週年的活動。」接續由聯誼會潘慶彰牧師致詞，潘牧師說：「我們從 2006 年開始進行合一祈禱，後來又增加神父牧師聯誼共融活動，前後也有十多年了。但我認為，我們彼此認識的深度還是不夠，期盼爾後活動的設計能更精進，更期待天主教嘉義教區與基督教嘉義中會美好的互動經驗，能擴及到全國。」

三位教長致詞後，隨即進行相見歡活動，在天主教趙永吉秘書長、基督教嘉義中會普世部長詹偉謙牧師幽默的主持帶領下，大家相互認識，也拉近彼此間的距離。接著由嘉義教區基督徒合一及宗教交談委員會委員廖文通弟兄做專題分享，廖弟兄分享的主題為『天主教會在西螺

的開教史實及嘉義教區閒置聖堂活化的經驗分享」，廖弟兄從西螺地理位置與歷史文化談起：「西螺具有 300 多年的發展史，清初即有許多居民來西螺拓墾，它位於雲林縣最北端，是濁水溪南岸的鄉鎮，這裡的土地屬沖積扇平原，土地相當肥沃，是全台灣最重要的農業生產區。一九〇五年秋，當時擔任樹仔腳天主堂本堂的洪羅烈神父，鑑於西螺處於交通要道，係鄰近各鄉鎮貨物集散的樞紐、往來人潮頻繁，實為宣揚福音的好地方，因此特派傳道師到西螺鎮設立佈道所，開啟了天主教在西螺的傳教工作。」在分享完主題後，廖弟兄接續分享閒置聖堂活化的經驗道：「活化、再造這些觀念，目前在台灣社會方興未艾，一條老街、一幢日式矮房的活化，無不令人發思古之幽情。活化再造的概念，這些年也在台灣教會內逐漸發酵。但活化是要有持續性的計劃，不是放煙火式的熱鬧，之後回歸原點，活化包括恢復原有功能、重新運作或轉型利用，付與新任務。廖弟兄搭配褒忠、東勢兩座聖堂的活化記錄影片，向大家報告務實的活化教堂經驗，許多與會的牧長對天主教會活化閒置空間的用心都深感佩服。



▲ 西螺天主堂廖文通弟兄擔任共融活動主持並以專題介紹西螺天主堂傳教史與教區聖堂活化。

活動於中午十二時十分告一段落，接著是共融餐敘，主辦單位準備了健康豐盛的自助餐點招待大家，活動就在溫馨的氣氛下，於下午二點圓滿結束。



▲ 透過彼此相互介紹交流加深不同教派間的兄弟情誼。



2020 年天主教牧靈共融營

■ 文·圖 / 若瑟醫院院牧部

一年一度的台灣天主教健康照護牧靈中心專業研習共融營於 9 月 18 日如火如荼的展開。此次的承辦單位是虎尾若瑟醫院，選擇了窗明几淨、幽靜清閒的靜山靈修中心。目的是希望各醫院及社福機構的院牧人員，能在這次共融營中不僅只有增加其專業知識及各院的共融，更能增加與天主的心靈交流。

第一天，由若瑟醫院林素鈞副院長代表歡迎所有學員。緊接下來的是趙士儀神父所主講的「傳染病下的信仰危機」。在新冠肺炎疫情下，生活最為緊張的想必是在第一線的醫療人員，身為醫院的關懷人員如何在這個人心惶惶的氣氛下，依然能將天主的愛傳達出去，特別是給第一線的醫療人員以及病人。趙士儀神父利用繪本《誰說不能往上挖》告訴我們。當大家都以一種制式的方式生活時，為何不能有反向思考，雖然打破以往的方式，卻是另一種求生方式。有如在疫情下的新生活方式，除了使我們免除被新冠病毒傳染的可能性，也使我們大大的減少了流感發生的機率。耶穌教導我們，真正基督徒的生活是要服務他人。餓者食之；渴者飲之；裸者衣之；照顧病人；收留旅人；探望囚者；埋葬死者。而我們所做的，正是耶穌基督的教導。

第二天的課程主題是善意溝通，由鄭若瑟醫師主講。我們時常在說話中無形的就會傷害到我們周遭的人，特別是我們最親近的人。我們時常使

用這四種說話的語言，我們稱為 4D 說法：診斷、否認、命令、應得。這四種說話方式都是令人感到難過及容易起衝突的說話方式。如果將這 4D 改成 4C：觀察、感受、需要、請求，會使人與人之間的誤會大大的減少。

第二天的下午是團體共融遊戲，承辦單位將所有學員分為五個小組，利用闖關遊戲的方式增進各學員間的交流。大家也因已有許多年沒有玩闖關遊戲，在又叫又笑的氣氛中達到了運動及放鬆的目的。

第三天由石台華修女報告天主教健康照護牧靈協會近況，接著是感恩彌撒暨交接儀式，感恩彌撒主祭是普世使徒會的狄鐸神父，將承辦牧靈共融營的三個信物：聖經、祈禱的手及愛由若瑟醫院林素鈞副院長手中交給聖馬爾定醫院鍾瑞容副院長。



三天的共融營不長也不短，在每位學員回家的旅途中，除了有若瑟醫院所準備的伴手禮外，更有天主所給予每位學員充沛的愛與力量，期待明年的再次相遇。

青年將臨期避靜

-與生活中的基督相遇-

日期：12月12日（六）上午9點~晚上9點

講師：林志銘神父（花蓮教區泰源天主堂主任司鐸）

地點：斗六天主堂

費用：100元

對象：嘉義教區各堂區青年與輔導（國中以上至在職青年）

報名方式：請向各堂區報名，彙整後請交給鍾雅茹秘書或線上報名

請掃 QR Code

截止日：即日起至12月10日

洽詢電話：青年工作室 鍾雅茹秘書 05-2766371#104 傳真：05-2712885

E-mail: chiayi.youth@gmail.com

主辦單位：天主教嘉義教區

承辦單位：嘉義教區青年工作室

協辦單位：斗六天主堂

20 天主教嘉義教區 21

領袖訓練營

2021. 0206 ▶ 0209

對象
高中職及大一在學學生
* 想成為優秀領導者的你
* 想成為嘉慶小天使生活家服務人員的你

代辦費用及地點
費用：2500元
* 含膳、宿及活動費用。
地點：文生中學
* 雲林縣四湖鄉中正路99號
* 大會備有交通車至斗六火車站接送。

報名方式及截止日
請洽各天主堂、教會學校生命教育中心或掃描 QR code 下載報名表
請於元月15日前或額滿60名為止

聯絡資訊
鍾雅茹小姐
05-2766371#104
0912-074054
嘉義市雅竹路81號
(嘉義教區辦事處)
chiayi.youth@gmail.com

相關單位
主辦：天主教嘉義教區
協辦：文生中學、教區委員會、宗輔團、教區傳教協會、南華大學生命學系、崑山金管會、中華、東華、東海、三益、廣德、嘉義縣社區發展協會
承辦：嘉義教區青年工作室

愛在行動中
你起來，為你見到的事作證。
(宗廿一六)

聖母媽媽，我愛您，求您護佑我們

■文·圖/聖心教養院



▲ 院牧為服務對象介紹聖母瑪利亞及其美德，值得我們學習效法。

身為教會機構的成員，在這特別的 10 月份，當然更應該將聖教會的優良傳統傳揚出去，讓更多的服務對象、同仁皆能感受到教會對聖母媽媽的尊敬，讓他們真正明瞭天主教會是尊敬聖母、敬禮聖母，而不是「拜」聖母。聖母瑪利亞的美德是我們的榜樣，是值得我們去

效法學習的，諸如：謙卑、服從、忍耐、愛心…等美德。聖心是身障社福機構，將聖母的美德運用在機構內，是在適合不過了。聖母媽媽她的一生承受了許多挫折與痛苦，但她都甘願忍受、無怨無悔，最明顯的是，耶穌在行走苦路的時候，甚至於耶穌被釘於十字架上，聖母媽媽都默默守護在旁，如此偉大的情操，我們怎麼能不動容呢？另外在迦納婚宴的時候，聖母在我們最需要的時候，及時出手援助我們，聖母那樂於助人的愛心與行動，我們在生活中更應該將愛德的行為表現出來，教保老師們照顧服務對象是需極大的耐心與愛心，這也是我們需向聖母媽媽效法學習的美德。另外同仁間應予以謙卑的對待，部屬間更應服從上司所交辦的事項，就如同天使向聖母報喜一樣，聖母

很謙虛的以婢女的身份自居，且對於天主的旨意只有聽命與服從。聖母媽媽也是個「人」，故此，我們更應以聖母媽媽的美德作為楷模，來幫助我們與人之間的相處更加融洽，大家可以互相幫忙，互相給予支援，展現出愛德的表現，不僅是讓我們與人的共融，也是與天主的共融。

院牧為幫助服務對象，來與天主的共融，與天主的關係更親密，特安排敬禮聖母的活動，以「星冠之母」這首歌作為開場，藉此曲來幫助服務對象能更認識聖母，來感謝、讚美聖母。接續介紹玫瑰月的由來，並帶領服務對象學習向聖母祈禱，來幫助他們在生活當中，體悟到有聖母的陪伴與照顧，因而更需感謝讚美聖母。在敬禮活動的最後，安排服務對

象逐一來向聖母媽媽獻上玫瑰花，在獻花的同時伴隨著「獻給聖母一朵玫瑰花」這首頗有感情的台語歌，在優美的旋律下，讓服務對象能以虔誠的心來向聖母媽媽祈禱，藉著聖母媽媽向天主轉求，賜給我們每位服務對象，不管是身心或是靈性方面，都能得到天主祝福的健康與平安，也求她持續著守護我們服務對象在聖心的日子，都能快快樂樂，且與同儕的和平共處、相親相愛；也祈求聖母媽媽為聖心的員工同仁代禱，在您的助祐及帶領之下，帮助大家去效法學習您的美德，讓我們的服務隊像更能感受到天主愛的大家庭，讓我們大家在天主的愛內不斷的成長，把天主的愛傳給更多有需要的人，將耶穌基督博愛的精神發揚光大。



▲ 服務對象虔誠地向聖母媽媽祈禱，祈求她護祐我們。

普世教會將 10 月訂定為玫瑰月，其典故源自於 16 世紀時，當時土耳其極為強盛，企圖佔領整個歐洲，消滅基督文化。教宗庇護五世 (Sanctus Pius PP. V; 1504 年 1 月 17 日 - 1572 年 5 月 1 日)，為了保護聖教會及百姓的安危，就號召城邦聯軍禦敵。但是參加作戰的聯軍與敵人軍隊勢力懸殊。因此教宗只有呼求天上的母親 - 聖母瑪利亞的助佑，期望能扭轉情勢，故此通令普世教會上下一同恭唸玫瑰經，以求得勝利。十月七日清晨，戰爭開始前，聯軍曾熱心恭唸了三小時的玫瑰經。戰爭時，原來有利土耳其軍隊的大風，忽然轉向變為有利聯軍了。雙方激戰，聯軍終於獲得勝利，聯軍一致認同：「給我們勝利的，不是將士，也不是武器，而是玫瑰聖母」。故此這次戰爭的勝利，教宗深信是由於誦讀玫瑰經的關係。因此教宗庇護五世於 1571 年便制定了「勝利之節」。聖教會亦於 1960 年將其修訂為「聖母玫瑰瞻禮」，特以玫瑰經恭敬聖母瑪利亞。數十年來，聖教會不斷將此敬禮推廣，於是十月便成了玫瑰聖母月。



▲ 服務對象向親愛的聖母媽媽獻上一朵玫瑰花，獻上我們對她的愛慕。

感謝的心 從「飯前禱」開始

■文/正心幼兒園 張婉玲園長

■圖/正心幼兒園



天主教學校，是按照基督福音啟示，秉承基督的愛，效法聖母聖德，發展全人教育。培育幼兒愛主愛人，學習聖母謙遜、服從、有耐心及常常關懷、感恩他人。在正心幼兒園裡，我們引導孩子從每日的「飯前禱」，學習讚美和感謝天主，進而培養孩子感恩的心。

「一粒米 天地恩」。感謝上主造生萬物，供我們享用，也要感謝父母養育我們的辛勞。然而現在的孩子，幸福的一代，很難感受以前的人一粒米、一棵菜得來之不易，能夠天天吃飽、穿暖是多麼奢求的事呀！因此，在每天點心、午餐前，我們希望孩子不要因為肚子餓而急著吃飯，我們陪著孩子讓心先靜下來；低頭做「飯前禱告」，一起為上主所賜的食物獻上感恩。同時記掛著面前的食物是很多人辛勤、勞動而來，要珍惜今日的豐衣足食，愛惜餐桌上的食物，抱持感謝之心享用，不隨便浪費。因此，在每日餐食之前，孩子們熟練的畫聖號～因父、及子、及聖神之名，阿門！



唱著～

天空的鳥兒有蟲吃，路邊的野花有水喝
我們的天主給食物，感謝主阿門！

我們是一個大家庭，兄弟姊妹真和氣
我們的天主真愛我，感謝主阿門！

孩子們低頭禱告～

謝謝天父賞給我們好吃的食物，
我會吃完它，不浪費食物。

謝謝爸爸、媽媽，謝謝爺爺、奶奶，

謝謝所有照顧我的人

大家請用餐

凡事感恩的重要性，當然這也包括為我們對食物的感恩。「飯前禱告」就是一個很棒的時刻，在用餐時，回想天主在我生命中的美好，引導孩子記得生活中一切美好的事物，凡事讚美、凡事感恩！



■文/李佩勳(崙背天主堂) ■圖/李方濟修女

難忘紅瓦小聖堂 美哉崙背聖母聖心堂

「崙背天主堂」開教已 115 周年，這裡的一磚一瓦都承載著許多人付出的汗水，和眾人的祈禱。許多無名英雄默默付出不求回報，全為讚美天主！

要建造一座新的聖堂實屬不易，首當其衝就是要籌措一筆龐大的建築經費，非常感謝教區鍾總主教及神長們的大力支持，讓處於雲林沿海偏鄉的我們在籌措經費之餘無後顧之憂。而李日勇主席肩負起此重責大任，長期在堂區帶領聖詠團，用美聲陪伴我們接近、感受天主；於募款期間，在徐景山神父的陪伴下，每場都親自開車、扛著募款看板，上山下海到嘉義教區各堂區募款，甚至遠赴楊梅天主堂，由旅居在外的鍾瑪旭弟兄的幫忙下，得到該堂教友尤其白主席的大力支持。其夫人美秀姐妹也多次以手工製作美味可口的蘿蔔糕為我們募得籌建費用。募款列車所到之處，無不感受到教友們熱心贊助、慷慨解囊，這一切都讓我們心中感動不已！而楊寶銀姐妹長期擔任堂區財務組長，屬性偏後勤，但她卻常衝鋒陷陣站在第一線為主做工。在初期募款時幾乎每場必到，與夫婿韓志興弟兄負責管理堂區大小帳目的收支與核對，工作看似細小卻繁瑣無比，辛勞卻經常不為人知；勤勞侍主的寶銀常撰寫信友禱詞為各界祈禱，以身作則、教育兒孫從小愛慕天主，很難想像她原是外教人嫁到教友家庭，可謂是信仰見證的最佳代言人！

到了郭玲蕙主席接任時，正值舊聖堂拆除的時候，教區傳協會主席鍾聲亮弟兄統籌發動水尾、崙背教友，規畫人車負責搬運物品，到水尾堂及主教二哥鍾安富的養鹿場放置，其過程倍極辛苦！坐落在舊聖堂門口那株老龍柏，是劉道全神父當初興建時栽種的，這株陪伴我們超過一甲子的老龍柏，卻在舊聖堂倒下時也跟著鞠躬盡瘁了。謝謝紅瓦小聖堂圓滿完成了她的使命。玲蕙主席在工程初期最混亂時最為辛苦，每天一早到工地開門，親自監工、細心管控施工品質，從對工程一竅不通默默從做中學，同時間她家也有工程進行卻鮮少踏進工地一步，反而視聖堂的重建工作為第一優先，每當有重大工程或突發狀況必在第一時間趕到，一再考驗著她的智慧與體力。此外聖堂內禮儀空間的佈置，也歸功於玲蕙姐妹、惠君姐妹、春霖弟兄、福傳師小雯姐妹，經常相約到處參訪，張羅採購聖堂所需大小設備。

▼ 崙背新聖堂



▲ 崙背舊聖堂

期間我的父親，建堂主委李春霖弟兄，從清晨天未亮便恭念慈悲串經、玫瑰經、三鐘經為建堂祈禱。常和建築師、教區承辦人仰泰徹夜深談。在此也要感謝建築師郭芳暉弟兄，為我們設計美輪美奐的聖堂！有回父親和廠商通電話，突然哽咽哭求廠商，對方感受其為建堂進度嚴重落後心急如焚便允諾馬上處理。夜晚眾人皆睡他獨醒，患有心血管疾病的他，用著笨拙的打字速度連繫事情，好不容易打好卻手拙刪除又重來，當時我好怕會不會教堂還沒蓋好，父親已體力透支。不禁想起大家熟悉的張同義弟兄，那位永遠最早來開門，最晚離開聖堂，和藹可親的「張老爹」等不及教堂落成便蒙主恩召，告別式那天車隊繞到聖堂前停留片晌，讓他老人家看聖堂最後一眼，窗外絲絲細雨彷彿訴說著他心中的不捨。

好不容易建堂工程來到後期，在中生代才華洋溢的鍾惠君主席帶領下，開始最艱難繁瑣的驗收、缺失改善工程，經常一有突發狀況就要臨機應變；加上落成典禮的前置工作十分繁重又瑣碎，如請柬發放、桌次安排等牽一髮則動全身在考驗著她的智慧；大典前尤其忙碌，除要張羅聖堂大小事宜，還要隨時待命接待前來參觀教堂的來賓，其壓力之大在那段期間常要靠安眠藥才能入睡。同時感謝鍾寬茂弟兄和其女兒鍾鈺葳，迅速趕在大典前將專刊編印完成。而整個落成典禮能如此圓滿順利舉行，最重要的幕後推手是教區傳協會主席鍾聲亮弟兄，全家上下都熱心侍奉天主，堪稱是教區的模範家庭，連他的小孫女在小年紀就跟著媽媽一起領唱答唱詠歌頌天主。不論聖堂啟用大典的流程規劃、餐會場地借用等，皆有勞聲亮弟兄鼎力相助，其為人謙和行事低調、為善不欲人知，長期在教區深耕建立廣大人脈，擔負此重任發揮其在教區的影響力，為整個聖堂重建籌辦事宜，畫下一個完美的句號。

您們每一位任勞任怨「愛天主於萬有之上」無私奉獻的精神，都值得嘉許！再多文字都不足以表達我們心中的感謝！此外徐景山神父及狄鐸神父先後為堂區盡心盡力、功不可沒，兩位神長的辛勞大家有目共睹。同時要謝謝鍾安住總主教堅定的支持與祈禱，感謝有您帶領我們持續前進！

最後我想感謝鼓勵我把崙背堂重建過程，以本堂教友身分記錄下來的「中華聖母修女會」李佳白修女。希望透過新聖堂的啟用，讓崙背堂成為一間有溫度的聖堂，溫暖更多人的心。在本堂主任司鐸-狄鐸神父的帶領下，讓我們努力用具體聖善的生活為主做最好的見證，把天主的愛與福音散播出去，使得崙背鄉的鄉親們都能獲得基督救贖的恩典，過一個更豐富的生命！



我的信仰歷程

■文／陳月蘭（主教座堂）

我來自民間信仰，因為先生體弱多病，妻家又非常迷信，生命走到一個困乏無力的處境，但心中卻有一份追尋信仰的渴望，我嘗試邀請全家一同進到教會，從領洗歸主到先生病逝的時間約莫 2 年，這段期間是教會整個大家庭、神父、修女、教友們熱心關懷陪伴我們一家渡過難關。

回首過去 30 幾個年頭，雖然因追求信仰的關係，遭遇婆家的不諒解、疏離，及與兒子的衝突，（婆家常對兒子說，就是你們信教，神明沒辦法救你爸，你爸才會死），生命陷入混亂恐懼、無助中，但我藉著參加讀經班、各種成長/培訓課程、聖母軍、主日學、慕道班的服務事工，並在聖神同禱會中，在聖神光照下，常辦告解，身心慢慢得到淨化，主，一次醫治我生命中的創傷，釋放我的捆绑，不能寬恕、容易遷怒、壓抑、封閉的心。天主，透過聖言，帶領我誠實的面對自己，帶我滑向深處，教我謙遜、感恩，學習將生命的困難帶到祂台前，天主，從不因我已經邁入人生的高年級階段，而疏離我，反而希望我更加接近祂，這一路的帶領，使我與祂的關係，從渴望、追尋、認識、感恩到寧靜，從問為什麼、找答案到學習聆聽。

記得，2 年前，一天夜晚，突然心跳加速，血壓飆高，感覺快吸不到空氣，一陣恐懼驚嚇湧上心頭，情況相當危急，立即打電話叫兒子，又叫救護車，幾經折騰，卻查不出原因，爾後無預警的發作，都像要窒息般的難受，這讓我驚慌害怕，生活好像被恐懼挾制，轉診心臟科，才找出，原來我因自律神經失調，患了恐慌症。

耶穌透過恐慌症，帶我離開人群走向曠野，讓我真實看到，當自己在面對年歲漸長，體力、精力、記憶力大不如前，一人獨居，心中既不想麻煩人，覺得自己可以獨立自理，每天排滿教會服侍工作、茶藝班、參加活動，看似充實豐富的老年生活，背後卻有一份不敢真實面對深層孤單、害怕的心。服侍工作、參加活動，每一個「好」行為的背後，我的動機是麼？基督信仰，不是要我作很多好行為，而是要讓我與主建立起一份美好關係。

檢視自己過去與主的對話方式，常是制式的念經、念禱詞，少了一份深刻的互動。我開始改變祈禱方式，每天早上以讚美、潔淨、棄絕、舌音向天主祈禱，參加平日彌撒，平時透過聖聖哲祈禱文，默想耶穌的苦難；玫瑰經敬禮；耶穌接待的心串經祈禱，釋放深層害怕恐懼，心情也愈來愈平靜、與天主關係更緊密，深深體驗天主慈愛的照顧。

對婆家的疏離、不諒解，我默默堅忍的為整個家族的平安、健康、需要祈禱，並主動溫馨問候陪伴家庭遭逢變故的小姑及小嬸，最終得到整個家族的肯定與接納，感謝天主的愛，賜給我力量和智慧。

另一方面，與兒子的關係，親子關係為我而言，是生命中的一大挑戰，兒子是家族中的長孫、長子，從小由曾祖母及祖父母帶大，深受寵愛，養成霸道易怒，習慣指責別人的性格，父親病逝後，身為長孫的他，很想擔起父親在家族中的角色，因而與婆家互動更密切，言行思維、生活態度深受婆家及民間信仰的影響，母子溝通困難。工作後，又因職業類型與我不同，所處環境、人、事、物複雜，我們的溝通更加困難，雖然知道他所遭遇的難題，如果帶

到主的面前，將迎刃而解，但是兒子對信仰排斥，無法談論耶穌、談論信仰，能做的只有默默祈禱、陪伴。

103 年，兒子在工作上接二連三發生事情，遭同行陷害、遇跳票，工作上受到很大的阻礙，我只能更熱切祈禱、念玫瑰經，這期間，我因一次出外旅遊，疏於祈禱，一回到家就聽到兒子倉庫遭竊，看著身心備受黑暗勢力攻擊、磨難的兒子，讓人害怕恐懼，孤立無援的我，請弟兄姊妹代禱、陪伴，特別感謝江山弟兄的陪伴，還有慧貞老師及團體弟兄姊妹的祈禱，兒子慢慢的開始願意接受祈禱，身心靈逐漸得到醫治、釋放，也體驗到天主賞賜的平安，真的弟兄姊妹的陪伴是最強有力的後援。

雖然後續仍有大大小小的考驗，但兒子的心慢慢軟化了，開始學習依靠天主，不再賺錢至上，並且斷開一些不良人、事的聯繫，生活更單純，每周二晚上，江山弟兄到家裡陪伴兒子一家讀聖經，更是兒子渴望、期待的。我們母子的溝通，也因天主的臨在，聖神的運行，慢慢改變。

孔子說，70 隨心所欲而不逾矩，年逾 70 的我，這為我而言是什麼？或許更像迦拉達書第 6 章 8-9 節講的，我祈求我的行事作為，不是順從自己的私欲偏情，而是安然自在的隨從聖神的引導，不偏離的走在上主的道路上。因為我知道，就像「你鼓舞了我」歌詞講述的，當我沮喪、遇到麻煩時，我的靈魂疲憊、心靈沉重；然而，我願意沉默靜待，直到上主來到與我小坐片刻，是主鼓舞了我，讓我能夠站立在山頂，走過狂風暴雨的海面；當我依靠在上主的肩頭時，我堅強了起來；是主鼓舞了我，讓我能夠超越自己。

謝昌任弟兄的信仰見證（下）

■文／吳慧貞 紀錄

第一段：民國 78 年

記得那一年的某個夜晚，也是準備到台北讀書前夕，兩位「基督徒聚會所」的弟兄，來到家裡叩門，傳福音，與我分享了近半個小時的「道理」，就與我提到：「領洗」這一件事。

嚴格來說，我並沒有聽懂，然就因對基督宗教「有好感」，於是乎，就在家裡的「浴缸」領洗囉。

對此，我以為他們的目標達成，也就結束囉。沒想到，聚會所的弟兄幾乎每個晚上來探視我，我也開始了若即若離的相遇。

接著，因台北讀書的住所沒有著落，在他們的介紹與安排中，住進台北第 15 聚會所。開始了為期兩年的「教友」生活。

當兵時，我藉機離開聚會所，但也懷念他們對我的關心與陪伴。

第二段：民 87 年

退伍後，曾到「基督教中華信義會」聚會，源由是參與嘉基的志工，而連結到教會。

87 年結婚時，還在嘉義市的「榮光堂」完婚。不過，信仰體會仍不深，感受仍很粗淺。

第三段：民國 94 年

94 年到台北護理健康大學參與台灣生命教育學會的創會學術研討會，抱著學習的心情來到台北，沒想到會議結束，我也準備啟程回南部時，首任理事長台大的「孫效智」教授，走向我，並邀請我，跟我說：「你可以來當志工嗎？」還對我「臨別一抱」，我被他「很深很深的愛」感動！

於是，我開始當志工，每個星期五從嘉義去台北，禮拜六再回來。

這一抱出乎意料之外的觸動我，於是乎，開啟了我走向天主之旅。

很快的，聆聽聖方濟勿略天主堂的「馬智明」神父的道理，後因修會調動，「馬」神父遠赴美國。改由文藻外語大學的「陳立言」教授講道理，在 2009 年的復活節，在文藻「耶穌堂」領洗。

第四段：民國 106 年

106 年的 2 月 23 日，理應身強如牛的我，竟然與「心肌梗塞」連結，出乎我的意料之外，同事之外。

一早，還以為是感冒的我，如日常般的到校上班。手壓心臟的我，在與天主安排的小天使：護理科「翁老師」的奇妙相遇，與嚴肅告知中，方才知曉嚴重的狀況，而奔向醫院。

手術台上的我，我帶了三個東西，其中一個是教宗的《愛的喜樂》。我好好閱讀，書有點硬，但是在加護病房，竟然讀得下去，好土地，好土壤，很特別。

手術過程如病床上的「筆記」之描述：「與死神擦身而過，與天主相遇。」一個半小時的急救經歷，真的太緊張！

雖有死亡恐懼相伴，卻因著反覆唸著「天主經」、「聖母經」的祈禱而得天主助佑，因為我知道：「主阿！惟祢有永生的話，我們還能依靠誰呢？」（若 6：68），感謝天主，賞賜我復活的人生。

最後，我引用基督被長槍刺透，被釘在十字架上，基督的聖心被打開，將愛分享給世人。我也因著心肌梗塞，心臟重新再造，因而，樂意跟隨基督的芳蹤，將天主的愛分享。

感謝天主在我身上「放了 1 個支架」，對我來講，是十字架，給了我恩寵！

我的總結是：

生於基督！
活於基督！
死於基督！
永屬基督！

十一月教區重大事記、署理事務曆

二日	下午署理至民雄聖山墓園主持教區追思亡者彌撒。
三日	上午署理至吳鳳南路天主堂主持故王淑蘭修女(聖名:思嘉)殯葬彌撒。
九日~十三日	教區司鐸於高雄真福山舉行年度退省。 (中、嘉、南、雄四教區神父聯合年退省)
十七日	上午署理主持參議會。 下午署理主持經建會。
十八日	上午鍾總主教在辦事處主持宏仁女中、立仁高中董事會。 下午鍾總主教在辦事處主持安道基金會董事會。
十九日	上午鍾總主教主持文生中學董事會。
二十日	下午嘉義市平安夜踩街報佳音第二次籌備會。
廿一日	上午署理至立仁高中出席主教巡迴活動。 下午署理至梅山出席聖母軍常年大會。
廿二日	上午洪總主教主持朴子基督君王堂堂慶彌撒。 下午署理至靜山出席第 17 屆全國聖經共融研習營閉幕感恩祭。
廿四日	署理至主教團出席秋季會議。
廿八日	主日學師資培訓於教區辦事處辦理。
廿八日	上午鍾總主教至安仁家園主持 10 週年感恩彌撒。 下午署理主持水林聖母顯靈聖牌堂堂慶彌撒。

捐款徵信(尚未繳交堂區請儘速補交)
截止日期:109年11月16日

堂區	世界聖召	移民主日	傳教師
斗六	4,300	4,100	4,200
石榴班	1,000	0	0
斗南	5,000	3,000	5,000
古坑	2,000	1,000	2,000
林內	500	500	500
西螺	3,000	2,000	3,000
褒忠	0	0	0
饒平	0	0	0
土庫	3,000	2,000	4,000
虎尾	4,200	4,000	5,500
埔羌崙	2,000	2,000	3,000
鹿寮	3,000	2,000	0
崙背	4,000	0	0
大林	6,000	0	1,500
梅山	3,400	0	2,000
民雄	3,500	0	2,300
水上	800	600	1,000
民權路	22,800	12,700	18,200
民生路	5,200	0	4,400
吳鳳南路	2,000	2,000	0
博愛路	1,000	500	500
中埔	1,000	0	1,000
頂六	0	0	0
竹崎 觸口	0	0	1,800
阿里山聯合堂區	0	0	0
朴子	3,000	2,000	3,000
東石	500	500	500
北港	3,000	3,000	3,000
四湖	200	200	0
台西	0	0	5,000
東勢	0	0	3,000
中華聖母會	5,000	0	5,000

祈禱室

請為十二月份下列人、事、活動祈禱:

壹 教區活動

- 十三日 教區傳協會理事會。
- 十八日 2020 嘉義市聖誕踩街報佳音活動。
- 十九日 2020 雲林縣聖誕踩街報佳音活動。
- 卅一日 2020 夜間朝聖。

貳 主保消息

- 三日 聖方濟薩威 - 敏道家園。
- 八日 聖母始胎無原罪節 - 大林堂、正心中學、安仁家園。
- 廿五日 聖誕節 - 新港堂、宏仁女中。
- 廿七日 聖若望宗徒 - 民權路主教座堂。
- 三十日 聖家節 - 鹿寮堂、斗六市長安里分堂、鹿草堂。
- 元月一日 天主之母節 - 竹崎堂。

參 請為下列已亡神長祈禱

- 六日 林志泉修士,一九六九,嘉義
- 廿四日 王剛毅神父,一九八六,嘉義
- 廿七日 英由義神父,一九九七,嘉義

肆 特別意向

- ☆請為教區聖召祈禱。
- ☆請為十二月份過主保暨生日的神長祈禱
- 主保:廿七日 若望 - 劉太薔 蘇豐勝 林若望
- 生日:二日 賴宏毅 廿三日 曹伯睿
- 廿八日 楊應望 廿九日 馬立友

捐款補徵信

奉獻項目	姓名/單位	金額
聖伯鐸節	石榴班堂	1,700
	中埔堂	1,000
	吳鳳堂	2,000
航海主日	石榴班堂	500
	吳鳳堂	2,000
原住民日	石榴班堂	1,000
	吳鳳堂	2,000
	朴子堂(第二筆)	2,700

奉獻彌撒公告

教區自 108 年 11 月至 109 年 11 月為教區牧靈福傳工作奉獻彌撒 286 台
教區聖山管理委員會自 109 年 1 月至 109 年 12 月為安葬在民雄聖山的
亡者奉獻彌撒 360 台
(凡諸信者靈魂 賴天主仁慈 息止安所 阿們)

感謝為梅山朝聖地靈修中心奉獻芳名錄(二十六)
期間:109年10月16日至109年11月16日

姓名/單位	金額	姓名/單位	金額
林英玲	500	耶穌聖心烏蘇拉 傳教修女會	5,000
楊明翰	500		
賀勝南	1,000	黃淑貞	5,000
林英瑤	1,000	林宜章	10,000
林佳玟	1,000	連未彩	10,000
蔡錦煊	5,000	Rosa	30,000
楊雪莉	5,000	林鍾愛珍、林敏鎮、 賴阿春、林秀鳳	30,000

感謝為崙背天主堂聖堂重建奉獻芳名錄(四十七)
期間:109年10月16日至109年11月16日

姓名/單位	金額	姓名/單位	金額
雲林縣聖心社會 關懷協會	1,000	林秀貴	20,000
		鍾馮旭	30,000
霧峰天主堂	2,000	林鍾愛珍、林秀純	50,000
林秀鳳	20,000	林鍾愛珍、林敏勝	150,000

感謝為大林天主堂聖堂重建奉獻芳名錄(四十七)
期間:109年10月16日至109年11月16日

姓名/單位	金額
連未彩	10,000
簡澄陸	10,000

感謝奉獻

奉獻項目	姓名/單位	金額
牧訊經費	孫淑文	1,000
	謝明言	1,000